

**Zeitschrift:** Le nouveau conteur vaudois et romand  
**Band:** 84 (1957)  
**Heft:** 2

**Artikel:** Vaudois, un nouveau jour se lève...  
**Autor:** Jean  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-230253>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## A TRAVERS NOS CANTONS

## FAITS ET GESTES... ROMANDS

*(En quelques lignes)***Au Crédit Foncier**

Une dame élégante se présente au guichet et pose des questions avec un accent britannique qui lui donne, pense-t-elle, un petit air distingué. Vis-à-vis du public, on a l'air n'est-ce pas, de venir du fin fond de l'Australie ou du Canada.

— Votre nom, Madame, dit l'employé.

— Madame Woualton.

— Comment ?

— Woualton !

Puis, tendant un crayon et un bout de papier, l'employé ajoute :

— Écrivez-moi voir ce nom en toutes lettres.

La dame écrit et rend le papier.

Alors l'employé s'écrie :

— « Vallotton », il fallait le dire !

**Vaudois, un nouveau jour se lève...**

Marc-Heni, syndic de Biollens, a eu, comme tous ses collègues, à s'occuper de la naturalisation des Confédérés. A ce propos, il m'a dit :

— A Lausanne, il paraît qu'il y en a eu seize cents, quelle fournée ! Chez nous, c'est plus calme. Un seul s'est présenté, un petit crazet qui porte un de ces noms d'outre-Sarine qu'on ne peut prononcer qu'en s'écorchant la bouche. Du reste, la sagesse populaire a fait le nécessaire. Ainsi, voyez ce que sont devenus ces noms, à l'usage. De Koechlin, on a fait Coquelin ; Kupfer est devenu Cuffe ; Friedli se prononce Frédeli et Brechbühl, trop pénible à prononcer, est connu partout sous le vocable Becbrûle. Et le reste à l'avenant.

Pour en revenir à notre crazet, je vous dirai qu'on l'a convoqué en Municipalité et qu'on lui a posé des questions. Pour toute réponse, il nous a dit :

— Vous ne pouvez pas me refuser ma naturalisation puisque j'ai toujours eu l'accent vaudois ! *J. des S.*

**Petites histoires... de prénoms !**

Un officier d'état civil voit arriver un jour un jeune papa venant faire inscrire un garçon. A la question : « Quel nom voulez-vous donner à votre enfant ? » il répondit :

— Je ne sais pas !

— Comment, vous ne savez pas ?

— Non !

— Mais, enfin, pourquoi n'avoir pas choisi un nom ?

— On attendait une fille et on n'a pas choisi de nom de garçon !

Puis, se ravisant, il demande au « pétabosson » :

— Comment vous appelez-vous ?

— César !

— Alors, je l'appellerai César !

*Mat.*



Bonnetier depuis 1859

---

La qualité traditionnelle dans une "ambiance nouvelle,"

**Gapeterie St-Laurent**

*Charles Krieg*

ST-LAURENT 21 LAUSANNE

Téléphone 23 55 77